

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
TYPE APPROVAL AND PRODUCTS
CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 5248

Valabil de la / Valid from 04.03.2024 până la / until 03.03.2027

Registrul Auto Român – Organismul de Omologare de Tip și Certificare Produse (R.A.R.-O.O.T.C.P.) certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register – Type Approval and Products Certification Body (R.A.R.-O.O.T.C.P.) hereby certifies that:

FERDINAND BILSTEIN GmbH + Co. KG

cu sediul în: **Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germania**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,
privind certificarea produselor:
has complied with the General Rules, code RG-00, of D.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of the products:

**Pompe de apă, mărcile febi, SWAG și Blue Print,
tipuri și coduri conform Catalog Pompe de apă 2023
Water Pumps, febi, SWAG and Blue Print brands,
types and codes according Water Pumps 2023 Catalogue**

fabricate de:
manufactured by: **FERDINAND BILSTEIN GmbH + Co. KG**

în sediile din: **1. Wilhemstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germania;**
addresses: **2. Europastrasse 14, 45888 Gelsenkirchen, Germania**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 2 and found to comply with the normative documents:

pct. 9 al cap. II din RNTR 4, aprobat prin OMTCT 2135/ 2005, modificat prin OMTI 152/ 11.02.2022 și PS-29 - Certificarea pompelor de apă (prin comparație cu produsul de origine)
point 9 of Chapter II of RNTR 4, approved by MTCT Order 2135/2005, modify by MTI Order 152 / 11.02.2022 and PS-29 - Water Pumps Certification (by comparing with OE product)

Data certificării inițiale / First certification date: 04.03.2024

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.O.T.C.P.
R.A.R.-O.O.T.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Ing. Marius DAMACHI



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.C.P. Mark of Conformity on the products.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3860

Valabil de la / Valid from 20.09.2022 până la / until 19.09.2026

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produe (R.A.R.-O.C.P.)
certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby certifies that:

Ferdinand Bilstein GmbH+Co. KG.

cu sediul în:
address:

Wilhelmstrasse 47, 58256 Ennepetal, Germany

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:

has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:

Uleiuri de motor, mărcile FEBI și SWAG, tipuri conform anexe

fabricate de:
manufactured by:

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

în sediul din:
address:

Ennepetal, 58256, Wilhelmstr. 47, Germania ;

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no.2 and found to comply with the normative documents:

Specificații tehnice conform anexe

Data certificării inițiale / First certification date: 16.05.2012

DIRECTOR EXECUTIV
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02